|  |  |
| --- | --- |
| **11-MUHTELİF** | 9 Nisan2022 |
| [Belgenin özetini buraya yazın. Özet, genellikle belgenin içeriği hakkında kısa bir bilgidir. Belgenin özetini buraya yazın. Özet, genellikle belgenin içeriği hakkında kısa bir bilgidir.] | ROMAN ARGO Vs |

ÇİNGENECE-11

****

**Ağır Roman Argo Sözlüğü**



 *Ağır Roman*'ı okurken kitabın başlarında fazlaca takılır insan. Kitapta argo sözcükler çok kullanıldığı gibi, anlatıcının üslubu da bu atmosfere uygundur. Zamanla kelimeler bağlamlarından hareketle anlamlandırılır. Ancak bazen kelimelerin anlamlarını tam olarak bilmek daha iyidir. Bu yüzden kitabı okurken sözlük kullanmamış fakat bazı kelimeleri not etmiştim. Daha sonra bunları argo sözlükleri yardımı ile listeledim. Liste uzun zamandır bilgisayara aktarılmak üzere bekliyordu. Sonunda tüm listeyi bilgisayara aktardım. *Ağır Roman*'ı okurken zorluk çekenlere faydalı olur umarım. *Ağır Roman*'ı okuyun diye ayrıca bir öneride bulunmama sanırım gerek yoktur :)

**Agir:** i. (“ateş” anlamında Kürtçe k.) Tabanca.

**-aki:**e. Argo sözcükler türetmede yararlanılan Yunanca kökenli son ek.

**Akoz etmek**: d. (Yun. – Türk. ) Susmak, sükût etmek

**Aynacı**: s.( Fars) göz boyayıp, aldatmaya çalışan, işine düzen, hile karıştıran (kimse).

**Basmak:**Esrarı plaka haline getirmek.

**Bitirim**: s. ve i. Kumar, uyuşturucu alımsatımı, dolandırıcılık gibi işlerde bilgili, deneyimli (kimse).

**Bitirimhane:**i. (Türk. bitirim; Fars. hâne) Meyhane, içkievi – Genelev, kerhane

**Cavlağı çekmek:**d. Ölmek, ölüp gitmek.

**Caz yapmak**: d. (İng. – Türk.) Gevezelik etmek, boşa konuşmak

**Covino:** s. (İtal. giovone, “genç”) Şık, gösterişli, süslü, Hıristiyan.

**Çıban:**(Es. Türk. Çıpkan’dan) Yüzük, irice ve altın yüzük.

**Çocuğu koymak**: (Futbolda) Gol atmak.

**Gafti:**bkz. Kafte

**Gaftici:**i. Hırsız.

**Haso:**s. (Ar. Hass’dan) Asıl, esas – İyi, güzel, hoş.

**Havalanmak:** (Ar. – Türk.) (Kadın için) Olağan tavırları değişerek, cinsiyetini ortaya koyacak biçimde davranmak. Kırıtmak, cilve yaparak, açık saçık giyinerek erkeklerin ilgisini çekmek istemek. (Erkek için) İçkiye, kumara, çapkınlığa başlayıp huyları, davranışları değişmek, uçarılık etmek.

**Herifçioğlu**: d. (Ar. hârif – Türk. k.) Kızılan, öfke duyulan bir adamdan söz edilirken kullanılır.

**Kafte:** i. (kılefte’den b.?) Hırsızlık,  çalma.

**Kelav:**i. (Çing.) Orospu, fahişe.

**Kıllı**: s. ve i. İskambil kâğıtlarında değeri on olanlar: Onlu, vale, kız, papaz

**Kırmak:**Uyuşturucu maddeyi bir başka uyuşturucu ile karıştırmak.

**Kirişi kırmak**: d. Gitmek, savuşmak, bulunduğu yerden kaçmak

**Kofti:** s. (Yun. ketakopto’dan kıs.) Anlamsız, değersiz, işe yaramaz, uyduruk (şey, haber, söz)

**Kuni:**i. (Fars.) Maket, anüs.

**Labuş, Labunya:**i. (Çing., lubnia “fahişe”den) Edilgin cinsel erkek, kadınsı tavırlı erkek eşcinsel (lubunya)

**Lombak:** s. ve i. Garip çehreli, pörtlek gözlü (kimse)

**Matiz**: s ve i. (Yun. methysos “içkici, içkiye düşkün”) Sarhoş, çok sarhoş kimse

**Mazın**: i. (Çing.) Ücret, para. Bin lira, bin liralık banknot

**Mitra:** i. (Yun. mitra, “döl yatağı, rahim”) Kadın, karı

**Okumak**: f. Anlamak, söylemek, anlatmak, itiraf etmek, küfür etmek, uzun uzun sövmek

**Papik:** i. (Çing.) Uyuşturucu özellik taşıyan hap.

**Papiklemek:** f. Uyuşturucu hap içmek.

**Parlak**: s. ve i. Tüyüz, güzel yüzlü (oğlan, delikanlı) Edilgin eşcinsel (genç erkek)

**Parlakçı**: s. ve i. “Parlak” tipli delikanlılardan, erkeklerden hoşlanan (eşcinsel erkek)

**Saloz:** s. ve i. (Yun. salos’tan; salak’tan sal-oz?) Salak, aptal, bön

**Sızaki:**i. (Türk. sızmak; Yun. Son ek –aki) Kendinden geçme durumu, sarhoşluk vb. nedenlerle sızıp kalma durumu.

**Şopdik:** (Çing.) Küçük çocuk, bebe

**Terso**: s (“Ters”ten ters-o) (Kumarda) kaybeden (el) – Kaybeden (kimse) – Elverişsiz, verimiz – Parasız, züğürt (kimse)

**Tırsaki:** bkz. –aki

**Vizita:**a. (Fr. visite, “ziyaret”ten) Fahişe ile müşteri arasında belirli bir bedelin karşılığında olan bir kerelik cinsel ilişki ya da ücret.

**Zaalaşmak**: f. Cinsel birleşme yapmak, çiftleşmek

**Zamalifka**: i. Erkeklik organı, penis.

**Zanımak**: f. Bakmak, ilgiyle, dikkatle bakmak

**ÇİNGENECE LUGATLAR**

AYNASIZ: Polis
ARU KİŞİ: İyi insan
ABE: Yemek
AGUŞ: Çöp çatan
ALIK: Aptal
ASPENİS: Konuşma
BUT LAÇOLA: Defol git
BİLAN: Düğün
BARO: Delikanlı
ÇİNGEN: Göç etmek
ÇAY: Genç kız
GACİ: Kadın
HAFIZ BUKE: Kalmadı
KERİZ ETMEK: Çalgı çalmak
KUL: Pis çoçuk
KIZAN: Çocuk
KALÇAVU: Aksi insan
KOFTİ: Yaramaz
LAÇOLA: Kaç
MARİZ: Dayak
MAYIN: Araba
MORT OLMAK: Ölmek
MUÇAVO BUL LAÇO: Güzel kadın
MARO: Ekmek
MAZUN: Zengin
NANAYKÖRE: Yok
NAŞLAMAK: Gitmek, kaçmak
PIRNACOS: Git
PANİ: Su
SOYLİM: Uyumak
SUGAR: Güzel
SİPSİ: Sigara
SİPALİ: Para
TAHTAKOZ: Polis, belediye memuru
UFTİ: Kalk
UŞLANMAK: Cinsel münasebet
ZONGUR: Kaba, ayı adam
ZANIMAK: Tanımak
ZEKİNMEK: Yaklaşmak, görmek